

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **30 (1983)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zivilschutz verlorengehen. Ferner findet Bratschi, dass man in den Regionalen Ausbildungszentren (RAZ) vermehrt versuchen sollte, beispielsweise das Anfertigen von Liegestätten an Orten zu bewerkstelligen, wo diese auch tatsächlich gebraucht werden.

Als ZS-Angehörige im nahegelegenen RAZ in Spiez zu Mehrzweckpionieren ausgebildet wurden, konnte Bratschi erreichen, dass das «Nagelseminar» teilweise nach Aeschi verlegt wurde, wo ein Privatschutzraum für 32 Personen fixfertig eingerichtet wurde.

## Mehr Gerechtigkeit...

«Der Gemeinderat von Aeschi betrachtet den Aufbau eines realistischen Zivilschutzes als dringende Aufgabe. Ich geniesse daher für meine Anliegen in der Zivilschutzkommission und bei der Gemeindebehörde volle Unterstützung. Wir begrüssen den neuen Schwung im bernischen Zivilschutz und finden das gewählte System in der «Aufholjagd» wirkungsvoll. Kritik zuhanden der

Politiker: Man liess die Konjunkturlänge mit dem Bauboom verstreichen, ohne dass man die kleinen Gemeinden zum Bau von SR angehalten hat, obschon die Konzeption 71 seit Jahren massgebend war. Dazu kommt nun im Moment, da wir «Kleinen» mit dem Aufbau beginnen, die Kürzung der Bundessubventionen. «Hier wäre der Gerechtigkeit halber ein Ausgleich durch den Kanton sehr gerechtfertigt.»

Peter Bratschi, OC Aeschi

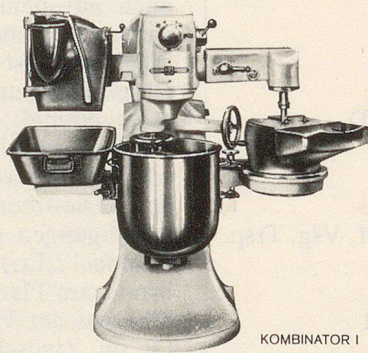
## Aus der Geschichte der ZSO Aeschi

- 1979 Wahl einer ZS-Kommission durch den Gemeinderat  
Bezeichnung eines OC  
Bau des ersten öffentlichen SR (Gemeindesaal), 200 SP
- 1980 Prov. GZP und Konzept öffentlicher SR intern genehmigt  
Grobe Finanzplanung betreffend SR-Bau  
Planungsbeginn Kombinationsanlage Mustermattli KP, BSA, San Po  
SR mit 450 SP in Verbindung mit Werkhof, Fwehr-Magazin  
Bezeichnung OC Stv und ZSSTL
- 1981 Bezeichnung Kader (DC und Zugchefs)

## Unsere Inserate

sind Wegweiser zu einem guten Zivilschutz

**Lips**



KOMBINATOR I

Tausende von Referenzen

Export nach allen Staaten

Für jeden  
Betrieb  
die geeigneten  
Küchenmaschinen

Hotels  
Restaurants  
Tea Rooms  
Kantinen

Heime  
Anstalten  
Spitäler  
usw.

**UNIVERSAL  
KÜCHEN-  
MASCHINEN**

JAKOB LIPS AG  
MASCHINENFABRIK  
8902 URDORF  
TEL. 01 734 21 08/09

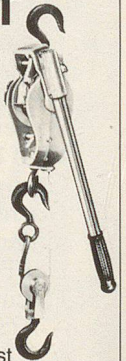
## EATON-WINCH-HOIST

Tragkraft 2500 kg – Unentbehrlich für jeden Betrieb ●  
**Heben – senken – ziehen – spannen – strecken –  
rippen – verankern**  
● Sehr handlich – Gewicht 6 kg ● Überlastgesicherter  
Reversierhandhebel ● Sekundenschneller Wechsel  
von Heben auf Senken ● Sperrklinken, garantiert  
sicheres Halten der Last ● Kein Rosten – cadmierte  
Teile ● Störungsfreier Betrieb ● Jeder Hoist ist mit  
50 % Überlast werkgeprüft ● 8 m langes «Air-craft»-  
Flugzeugstahlseil mit Sicherheitsklinke ● Jeder Teil ab  
Lager lieferbar ● Garantie 1 Jahr ● Preis Fr. 300.–



**M. KNÖPFLI**

Baumaschinen – Reparaturen – Störungsdienst  
Werkstatt: Regensdorf Telefon 01 840 62 13/14  
8046 Zürich, Lerchenberg 29  
Telefon 01 57 89 26, ab 20 Uhr, Telex 57 491 Marep



## Zivilschutz-Decken

Strapazierfähig und preisgünstig



**eskimo**<sup>®</sup>  
textil ag

Verlangen Sie  
unsere Muster  
und Preisofferte

eskimo textil ag  
8422 Pfungen  
Tel. 052 31 15 51